



Instructions • 说明书 • Spielanleitung • Règle du jeu • Instrucciones

Unicorn Glitterluck



A Party for Rosalie



Copyright **HABA**[®] - Spiele Bad Rodach 2017



Unicorn Glitterluck



A Party for Rosalie

A cooperative movement and collecting game for 2 to 4 players between 4 and 99 years old.

Author: Kristin Mückel
Illustration: Stephanie Roehe
Length of the game: Approx. 15 minutes



Yippee! A new baby unicorn named Rosalie is coming to Cloudland! The unicorns Glitterluck, Stardust, Marvel Flower, and Magic Swirl want to give Rosalie a fantastic reception and throw a huge welcoming party. They invite all their friends and collect incredibly large cloud crystals. But they must hurry since everything at the party is supposed to be ready before Rosalie arrives.

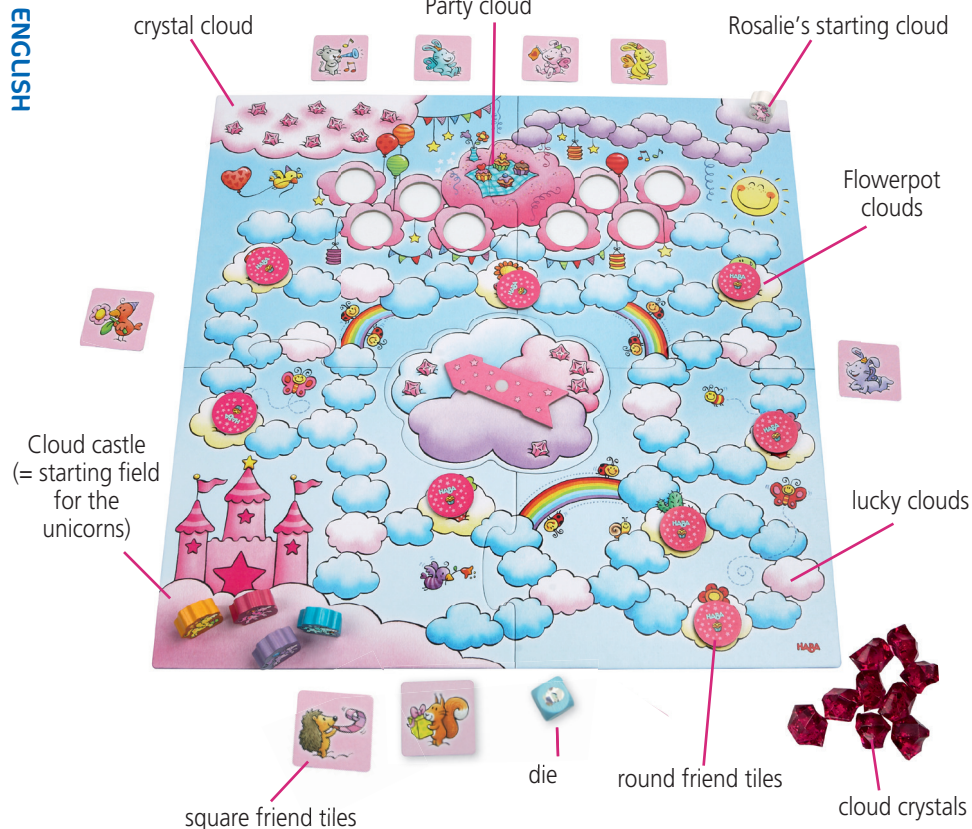
Contents

4 unicorns: Glitterluck (hot pink), Stardust (yellow), Marvel Flower (purple), and Magic Swirl (turquoise), 1 baby unicorn – Rosalie (pink), 1 die, 1 game board with spinning arrow, 8 round friend tiles, 8 square friend tiles, 10 cloud crystals, 1 set of instructions

Before the first game: Press the tiles carefully out of the panel.

Preparation

Complete the game board jigsaw puzzle and place it in the middle of the table. Each child chooses a unicorn and places it on the cloud castle on the lower left edge of the game board (= start). Extra unicorns are put back into the box. Place Rosalie, the baby unicorn, on her purple starting cloud on the upper right hand corner of the board.



Shuffle the 8 round and 8 square friend tiles face down. Distribute the round tiles face down on the yellow eight flowerpot/cactus clouds. Each player takes one of the square tiles and places it face up in front of them. If only two players, each player takes two of the square tiles. Place the remaining square friend tiles face up on the table, near the crystal cloud on the upper left corner. Have the cloud crystals and the die ready to play.

How to play

Take turns and play in a clockwise direction. The cooperative goal of the game is to find all eight friends and collect all 10 cloud crystals. The player who last dreamed about a unicorn may begin and roll the die first. If you cannot agree then the youngest player begins.

What does the die show?



- **One, two, or three clouds**

Move your unicorn forward or backward on the game board based on the number of clouds rolled. Several unicorns may occupy the same cloud. In order to land on a yellow flowerpot cloud or a pink lucky cloud, you may voluntarily forfeit die points rolled.



- **The glitter cloud**

Fly to any one of the yellow or pink clouds. When all the cloud crystals and all the friends are gathered on the party cloud, you may fly directly to the big pink cupcake party cloud.



- **The baby unicorn Rosalie**

Rosalie hops one cloud ahead.

Where has your unicorn landed?

Pink lucky cloud

Spin the lucky wheel and see what it is showing you: 1, 2 or 3 cloud crystals. Place the corresponding number of crystals on the pictures in the crystal cloud in the upper left corner of the game board.



Clouds with rainbows

You may use the rainbow slide as a shortcut (forwards or backwards) during your turn, even if your turn does not end there.



Yellow flowerpot cloud

Turn over the round friend tile! If a friend tile is no longer there, he or she is already celebrating on the party cloud and you do nothing.



→ Is the turned over round friend also pictured on your square friend tile? Great – place the round friends tile face up in one of the eight pink clouds around the cupcake party cloud then place your square tile face down next to the other square friend tiles near the top of the board.

→ Does the turned over friend match one of the face-up square friend tiles near the top of the game board? Great – place the friend tile in one of the eight pink clouds around the party cloud and turn over the corresponding square tile and use the matching tiles in order to place the round friend tiles near the other tiles at the top of the board.

→ Does the round friend tile match one of the other players square friend tile? Too bad – you must turn the tile back over again and put it back on the same yellow flowerpot cloud. Your fellow player who has the matching square friend tile is the only one who may place it onto one of the pink clouds by the cupcake party cloud.

Then the next child takes their turn.

End of the game

The game ends ...

- When all players have cooperatively collected all 8 friends into the party cloud and placed all 10 cloud crystals on the crystal cloud. The unicorns now joyfully gallop to the pink cupcake party cloud. When a glitter cloud is rolled, you may fly directly to the party cloud. The surprise party for baby Rosalie has succeeded and you have all won together. The party can now begin!

Or

- Baby Rosalie reaches the party cloud before everything for the surprise party has been prepared. Regrettably not everything is ready for the party and therefore you have all unfortunately lost. But don't dismay, try again right away!

幸运闪烁独角兽



罗莎莉的派对

一个合作的运动和收集游戏适于 2-4 名 4-99 周岁玩家。

作者： Kristin Mückel
插图： Stephanie Roehe
游戏时长： 约 15 分钟



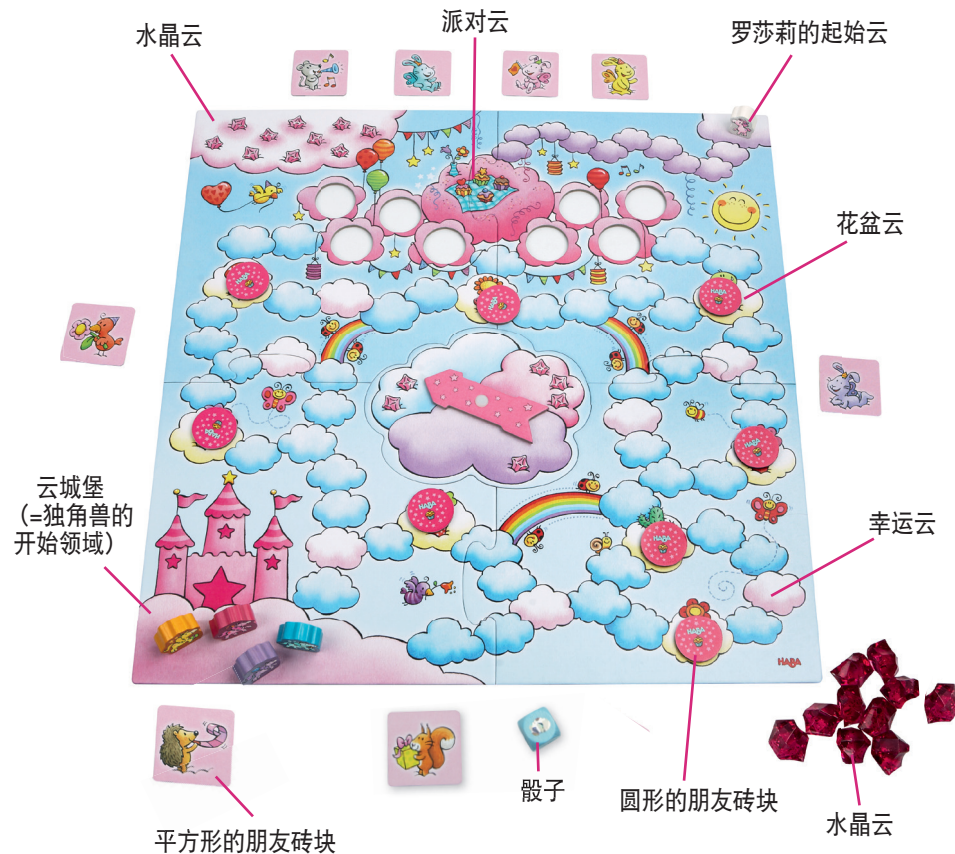
欢呼！一个新的婴儿独角兽名为罗莎莉即将来到云中王国！独角兽幸运闪烁，星尘，奇迹花，和魔术漩涡想给罗莎莉一个梦幻般的接待，和一个巨大的欢迎会。他们邀请所有的朋友，收集难以置信的水晶云。但他们必须赶紧，因为欢迎会的一切都应该在罗莎莉到达之前准备好。

游戏内容

4个独角兽：幸运闪烁（粉红色），星尘（黄色），奇迹花（紫色）和魔术漩涡（绿松石），1个婴儿独角兽 - 罗莎莉（粉红色），1个骰子，1个游戏板带旋转箭头，8个圆形的朋友砖块，8个正方形的朋友砖块，10块水晶云，1套说明书
在第一场比赛之前：把圆形砖块小心的从游戏板取出。

游戏准备

完成游戏板拼图和把它放在桌子的中间。每个孩子选择一个独角兽，并将它放在游戏板左下边缘的云城堡（=开始）。额外的独角兽放回盒子里。放置罗莎莉，婴儿独角兽，在板的右上角紫色起始云上。



将8个圆形和8个方形的朋友拼块洗牌和面朝下。将圆形拼块面朝下分布在八个黄色的花盆/仙人掌云上。每个玩家拿着一个正方形拼块，并将它面朝上放在他们面前。如果只有两个玩家，每个玩家需要两个方形拼块。将剩余的方形朋友拼块正面朝上放在桌子上，靠近左上角的水晶云。

水晶云和骰子准备好。

怎么玩

轮流并顺时针方向玩耍。游戏的合作目标是找到所有八个朋友，收集所有10个水晶云。最后梦过独角兽的玩家可以先开始掷骰子。如果你不能同意，那么最小的玩家开始。

骰子显示什么？



• 一，二或三块云

根据云的数量，在游戏板上向前或向后移动你的独角兽。几个独角兽可能占据同一块云。为了登陆黄色花盆云或粉红色的幸运云，你可以自愿弃权掷骰子的点。



• 闪光云

飞往任何一个黄色或粉红色的云。
当所有的水晶云和所有的朋友聚集在派对云上，你可以直接飞到大的粉红色蛋糕派对云。



• 婴儿独角兽罗莎莉 罗莎莉向前跳一个云。

你的独角兽在哪里着陆？

粉红色的幸运云

旋转幸运轮，看看它给你显示：

1,2或3个水晶云

将相应数量的水晶放在游戏板左上角的水晶云的图片上。



云彩与彩虹

你可以使用彩虹滑道作为快捷方式（向前或向后），即使你的回合还没有结束



黄色花盆云

翻转圆的朋友拼块！如果朋友不在那里，他或她已经在聚会云上庆祝，你什么都不做。



→ 被转过来的圆的朋友和你的方形的朋友拼块相同？

太好了 - 把圆形的朋友面朝上放在八个粉红色的云彩之中围绕蛋糕派对云，然后把你的方形拼块面朝下放在其他方形的朋友拼块旁边靠近游戏板的顶部。

→ 圆的朋友牌是否和其他玩家的方形的朋友拼块匹配？

太糟糕了 - 你必须把拼块再次翻过来，把它放回同一朵黄色的花盆云里。你有一个匹配的方块的同伴是唯一一个可以把它方形的朋友拼块放在粉红色的云彩的蛋糕派对云上。

→ 被翻过的圆的朋友牌是否匹配游戏板顶部的一个面朝上的方形朋友牌？

太好了 - 将朋友的拼块放在派对云上的八朵粉红色云彩之一上，翻转相应的方形拼块，放在板子顶部的其他拼块附近。

然后轮到下一个孩子。

游戏结束

游戏结束...

• 当所有玩家合作收集了所有8个朋友拼块放进派对云，并将所有10个水晶云放置在水晶云图片上。独角兽现在快乐地冲向粉红色的蛋糕派对云。当闪光云滚动时，您可以直接向派对云。宝贝罗莎莉的惊喜派对已经成功，你们都一起赢了。派对现在可以开始了！

或者

• 惊喜派对的一切准备好之前，宝贝罗莎莉先到达派对云。遗憾的是，不是一切都准备好，因此不幸的是，你失去了所有收获。但不要沮丧，马上再试一次！



Einhorn Glitzerglück



Eine Party für Rosalie

Ein kooperatives Lauf- und Sammelspiel
für 2 - 4 Spieler von 4 - 99 Jahren.

Autorin: Kristin Mückel
Illustration: Stephanie Roehe
Spieldauer: ca. 15 Minuten



Juhu, ein neuer Bewohner kommt ins Wolkenland! Die Einhörner Glitzerglück, Sternenstaub, Wunderblume und Zauberwirbel wollen dem kleinen Einhornkind Rosalie einen tollen Empfang bereiten und eine riesige Willkommensparty schmeißen. Dafür laden sie alle ihre Freunde ein und sammeln ganz besonders große Wolkenkristalle. Doch sie müssen sich beeilen, denn schließlich soll alles fertig sein, bevor Rosalie auf der pinkfarbenen Partywolke ankommt.

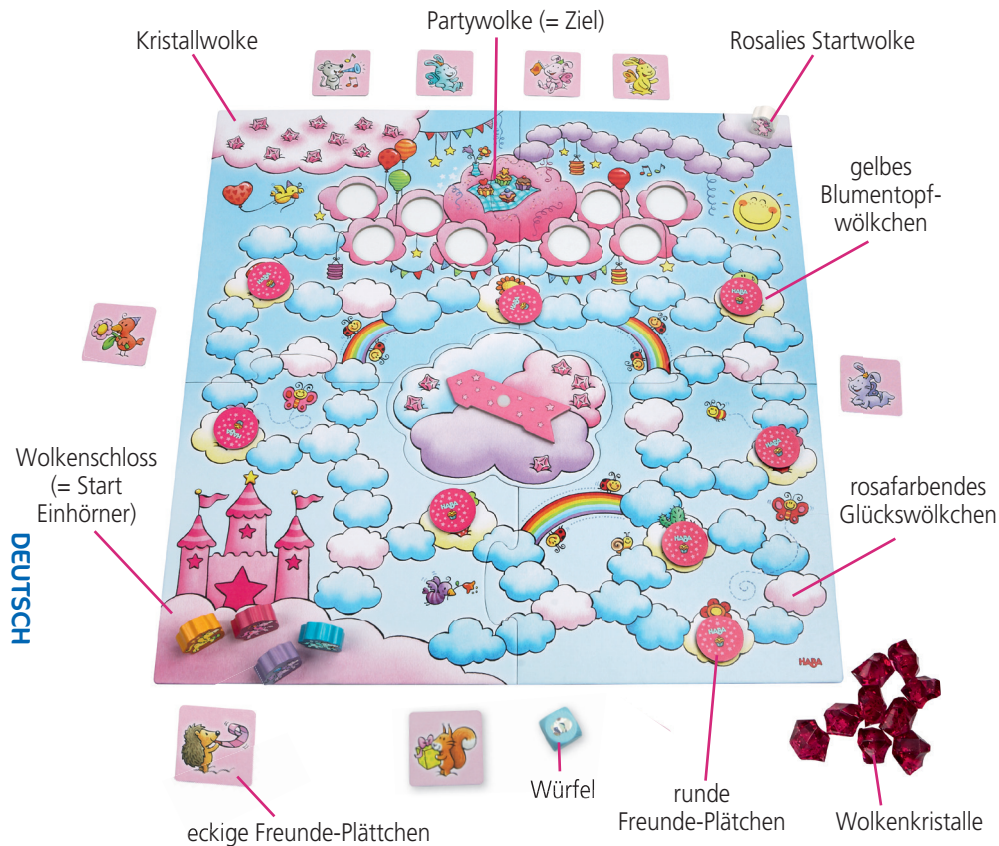
Spielinhalt

4 Einhörner: Glitzerglück (pink), Sternenstaub (gelb), Wunderblume (lila) und Zauberwirbel (türkis), 1 Einhornkind Rosalie (rosa), 1 Würfel, 1 Spielplan mit Drehpfeil, 8 runde Freunde-Plättchen, 8 eckige Freunde-Plättchen, 10 Wolkenkristalle, 1 Spielanleitung

Vor dem ersten Spiel: Brecht die Plättchen vorsichtig aus dem Tableau.

Spielvorbereitung

Puzzelt den Spielplan zusammen und legt ihn in die Tischmitte. Jedes Kind sucht sich ein Einhorn aus und stellt es auf das Wolken Schloss am unteren linken Spielplanrand (= Start). Überzählige Einhörner kommen in die Schachtel zurück. Stellt das Einhornkind Rosalie auf ihre lilafarbene Startwolke.



Mischt verdeckt die 8 runden und die 8 eckigen Freunde-Plättchen. Dann verteilt ihr die runden Freunde-Plättchen verdeckt auf den gelben Blumentopfwölkchen. Jeder Spieler nimmt sich eines der eckigen Freunde-Plättchen und legt es offen vor sich. Spielt ihr nur zu zweit, nehmt ihr euch je zwei der eckigen Freunde-Plättchen. Die übrigen Freunde-Plättchen legt ihr offen oben über die Kristallwolke.

Halte die Wolkenkristalle und den Würfel bereit.

Spielablauf

Ihr spielt reihum im Uhrzeigersinn. Ziel ist es, gemeinsam die acht Freunde zu finden und alle Wolkenkristalle zu sammeln. Wer zuletzt von einem Einhorn geträumt hat, darf beginnen und würfelt.

Was zeigt der Würfel?

• Eine, zwei oder drei Wölkchen

Ziehe dein Einhorn entsprechend viele Wolken auf dem Spielplan vor oder zurück. Es dürfen mehrere Einhörner auf einer Wolke stehen. Um auf einem gelben Blumentopfwölkchen oder einem rosafarbenen Glückswölkchen zu landen, darfst du Würfelpunkte verfallen lassen.



• Die Glitzerwolke

Fliege bis zu einem beliebigen gelben oder rosafarbenen Wölkchen. Sind alle Wolkenkristalle und alle Freunde auf der Partywolke versammelt, darfst du direkt zur Partywolke fliegen



• Das Einhornkind Rosalie

Rosalie hopst ein Wölkchen vor.

Wo ist dein Einhorn gelandet?

Rosafarbenes Glückswölkchen

Drehe das Glücksrad und schau, was es dir anzeigt:

1, 2 oder 3 Wolkenkristalle. Lege entsprechend viele Kristalle auf die Abbildungen in der Kristallwolke.

Wölkchen mit Regenbogen

Du darfst den Regenbogen als Abkürzung benutzen (vorwärts oder rückwärts), auch wenn dein Zug nicht hier endet.

Gelbes Blumentopfwölkchen

Decke das runde Freunde-Plättchen auf! (Wenn hier kein Freund mehr liegt, so feiert er bereits auf der Partywolke.)

→ Ist der aufgedeckte Freund auch auf deinem eckigen Freunde-Plättchen abgebildet? Prima – puzzle das runde Freunde-Plättchen in eine der acht rosa Wolken ringsum die Partywolke und lege dein eckiges Plättchen verdeckt zu den anderen Freunde-Plättchen neben den Spielplan.

→ Der aufgedeckte Freund passt zu einem der ausliegenden eckigen Freunde-Plättchen? Prima – puzzle das runde Freunde-Plättchen in eine der acht rosa Wolken ringsum die Partywolke und verdecke das dazugehörige Plättchen.

→ Der Freund gehört zu einem deiner Mitspieler? Verdecke das runde Freunde-Plättchen wieder. Dein Mitspieler muss es aufdecken und nur er darf es in den Spielplan puzzeln.

Anschließend ist das nächste Kind an der Reihe.

Spielende

Das Spiel endet, ...

• wenn ihr alle Freunde und alle Wolkenkristalle eingesammelt habt. Jetzt galoppieren die Einhörner noch schnell zur rosafarbenen Partywolke. Mit einer gewürfelten Glitzerwolke dürft ihr direkt zur Partywolke fliegen. Die Überraschung ist gelungen und ihr habt alle zusammen gewonnen. Die Party kann beginnen!

Oder

• wenn Rosalie die Partywolke erreicht, bevor alles vorbereitet ist. Schade, für die Party ist leider noch nicht alles fertig, daher habt ihr leider verloren. Versucht es gleich noch einmal!





Licornes dans les nuages



Bienvenue à Rosalie !

Un jeu coopératif de course et de collecte pour 2 à 4 joueurs de 4 à 99 ans.

Auteure : Kristin Mückel
Illustration : Stephanie Roehe
Durée du jeu : env. 15 minutes



Youpi, un nouvel habitant arrive au pays des nuages ! Les licornes Bonheur étincelant, Pousière d'étoile, Fleur magique et Tourbillon magique veulent réserver un superbe accueil au bébé licorne Rosalie et organisent donc une énorme fête de bienvenue. Elles invitent ainsi tous leurs amis et collectent de grands cristaux de nuages. Mais elles doivent se dépêcher, car tout doit être prêt avant l'arrivée de Rosalie sur le nuage rose de la fête.

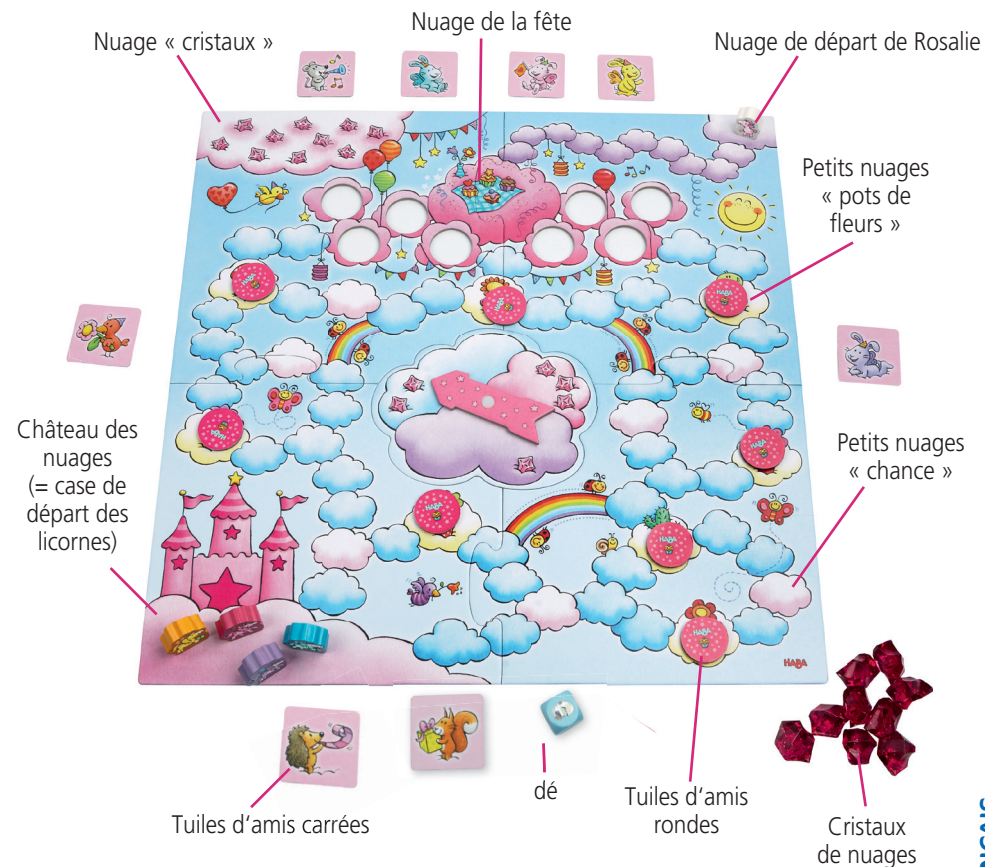
Contenu du jeu

4 licornes : Bonheur étincelant (rose), Pousière d'étoile (jaune), Fleur magique (violet) et Tourbillon magique (turquoise), 1 bébé licorne Rosalie (rose), 1 dé, 1 plateau de jeu avec une flèche tournante, 8 tuiles d'amis rondes, 8 tuiles d'amis carrées, 10 cristaux de nuages, 1 règle du jeu

Avant la première partie : retirez soigneusement les tuiles rondes du plateau de jeu.

Préparation du jeu

Assemblez le plateau de jeu et placez-le au milieu de la table. Chaque enfant choisit une licorne et la place sur le château des nuages qui se trouve en bas à gauche du plateau de jeu (= départ). Les licornes restantes retournent dans la boîte. Placez le bébé licorne Rosalie sur son nuage de départ violet.



Faces cachées, mélangez les 8 tuiles rondes et les 8 tuiles carrées. Puis, répartissez toujours faces cachées les tuiles d'amis rondes sur les petits nuages « pots de fleurs » jaunes. Chaque joueur prend une tuile d'ami carrée et la place devant lui face visible. Si vous jouez seulement à deux, prenez chacun deux tuiles carrées. Les tuiles d'amis restantes sont posées faces visibles au-dessus du nuage « cristaux ». Préparez les cristaux de nuage et le dé.

Déroulement du jeu

Vous jouez à tour de rôle dans le sens des aiguilles d'une montre. L'objectif est de retrouver ensemble les huit amis et de collecter tous les cristaux de nuages. Le joueur qui a rêvé d'une licorne en dernier commence et lance le dé.

Qu'indique le dé ?



• Un, deux ou trois nuages

Avance ou recule ta licorne du nombre correspondant de nuages sur le plateau de jeu. Plusieurs licornes peuvent se trouver en même temps sur le même nuage. Pour atterrir sur un petit nuage « pot de fleurs » jaune ou un petit nuage « chance » rose, tu as le droit de ne pas utiliser tous les points obtenus avec le dé.

**• Le nuage scintillant**

Vole jusqu'à un petit nuage jaune ou rose de ton choix. Si tous les cristaux de nuage sont déjà collectés et tous les amis rassemblés sur le nuage de la fête, alors tu peux voler directement jusqu'au nuage de la fête.

**• Le bébé licorne Rosalie**

Rosalie avance d'un nuage.

Où atterrit ta licorne ?**Sur un petit nuage « chance » rose**

Tourne la roue de la chance et regarde ce qu'elle indique : 1, 2 ou 3 cristaux de nuage. Dépose la quantité de cristaux correspondante sur les images du nuage « cristaux ».

**Sur un nuage avec arc-en-ciel**

Tu peux utiliser l'arc-en-ciel comme raccourci (pour avancer ou reculer), même lorsque ton tour ne s'y termine pas. Si après avoir pris le raccourci arc-en-ciel, il te reste des points du dé à utiliser, tu continues à avancer ta licorne.

**Sur un petit nuage « pot de fleurs » jaune**

Retourne la tuile d'ami ronde qui s'y trouve ! S'il n'y a aucune tuile, alors cet ami se trouve déjà sur le nuage de la fête.



→ L'ami de cette tuile ronde correspond à celui de ta propre tuile carrée ?

Super – enfonce cette tuile ronde dans l'un des huit nuages roses autour du nuage de la fête, puis dépose ta tuile carrée face cachée avec les autres tuiles d'amis près du plateau de jeu.

→ Il correspond à l'une des tuiles carrées posées faces visibles sur la table ?

Super – enfonce la tuile ronde dans l'un des huit nuages roses autour du nuage de la fête, puis retourne face cachée la tuile carrée correspondante.

→ L'ami de cette tuile ronde appartient à un autre joueur ?

Alors retourne de nouveau la tuile ronde ! C'est ce joueur qui devra la retourner, il est le seul à pouvoir déposer cet ami sur le nuage de la fête.

Puis, c'est au tour du joueur suivant.

Fin de la partie

Le jeu s'achève lorsque

- vous avez rassemblé tous les amis et collecté tous les cristaux de nuages. Les licornes doivent alors galoper vers le nuage rose où la fête est organisée. Si le dé vous indique le nuage scintillant, vous pouvez vous envoler directement sur le nuage de la fête. La surprise est réussie et vous avez tous gagné ensemble. La fête peut désormais commencer !

ou

- Rosalie atteint le nuage de la fête avant que tout soit préparé. Dommage, les préparatifs des festivités ne sont malheureusement pas encore terminés et vous avez donc perdu. Réessayez encore une fois !



Unicornio Destello



Una fiesta para Rosalie

Un divertido juego de cooperación para 2 - 4 jugadores con edades comprendidas entre los 4 y 99 años.



Autora: Kristin Mückel
Ilustraciones: Stephanie Roehe
Duración del juego: aprox. 15 minutos

¡Hurra! Llega un nuevo habitante al País de las Nubes. Los unicornios Destello, Polvo Interestelar, Flor de las Maravillas y Voráquine Mágica quieren dar una estupenda bienvenida a Rosalie y prepararle una gran fiesta. Para ello, invitan a todos sus amigos y reúnen cristales de gran tamaño. No obstante, tienen que darse prisa porque, darse prisa porque todo tiene que estar, todo tiene que estar listo antes de que Rosalie llegue a la party-nube de color rosa.

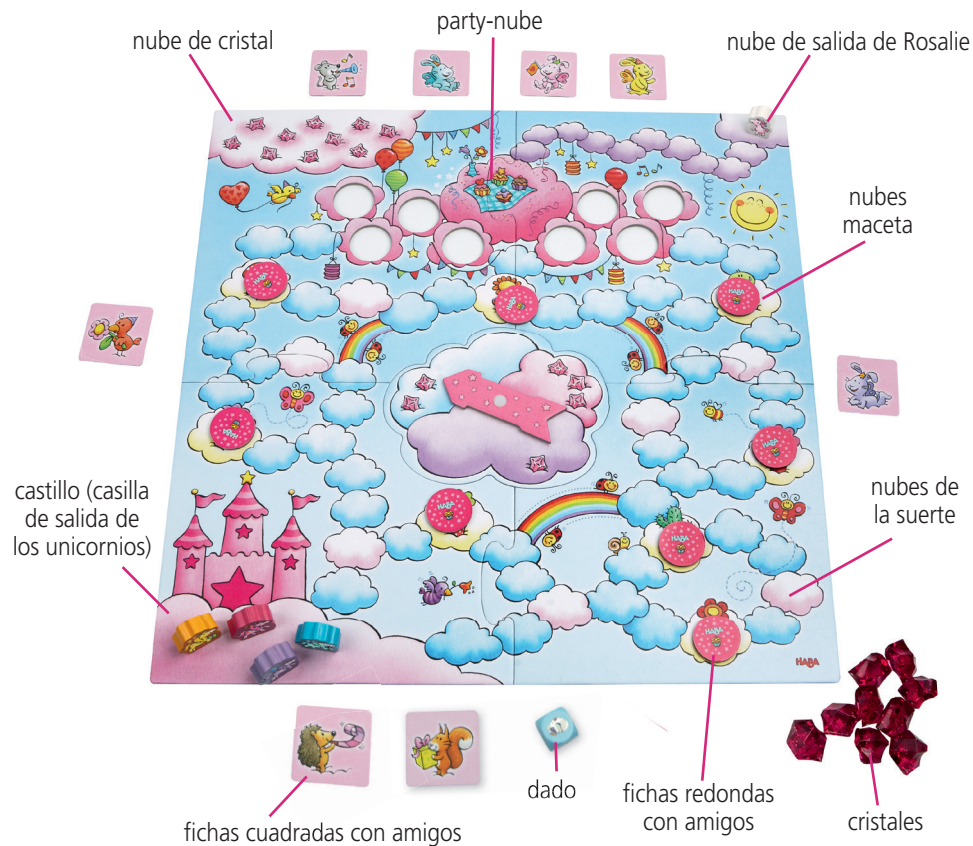
Contenido del juego

4 unicornios: Destello (rosa), Polvo Interestelar (amarillo), Flor de las Maravillas (lila) y Voráquine Mágica (turquesa), 1 pequeño unicornio: Rosalie (rosa), 1 dado, 1 tablero con flecha giratoria, 8 fichas redondas con amigos, 8 fichas cuadradas con amigos, 10 cristales, 1 instrucciones del juego

Antes de comenzar el juego, sacad con cuidado las fichas redondas del tablero.

Preparación del juego

Montar el tablero (puzzle) y colocadlo en el centro de la mesa. Cada jugador elige un unicornio y lo sitúa en el castillo de la esquina inferior izquierda del tablero. Los unicornios restantes se devuelven a la caja. Colocad a la pequeña unicornio Rosalie en su nube lila de salida.



Mezclad boca abajo las 8 fichas redondas y las 8 fichas cuadradas. A continuación, repartid las fichas redondas, boca abajo, entre las nubes maceta de color amarillo mientras que cada uno de vosotros sitúa una ficha cuadrada delante de sí mismo boca arriba. Si sólo sois dos jugadores, coged dos fichas cada uno. El resto de fichas las situáis boca arriba sobre la nube de cristal. Preparad los cristales y el dado.

Desarrollo del juego

Jugáis por turnos en el sentido de las agujas del reloj. El objetivo es encontrar juntos a los ocho amigos y reunir todos los cristales. Aquél que haya soñado más recientemente con un unicornio empieza el juego tirando el dado.

¿Qué muestra el dado?



• Una, dos o tres nubes

Avanza hacia adelante o hacia atrás tantas nubes en el tablero como número de nubes hayas sacado en el dado. Puede haber más de un unicornio en una nube. Para poder quedarte en una nube amarilla o en una nube rosa de la suerte, podrás elegir no avanzar todos los puntos del dado.



• La nube centelleante

Vuela hasta la nube de color amarillo o rosa que prefieras. Si todos los cristales y amigos se encuentran en la party-nube, podrás volar directamente hacia allí.



• La pequeña unicornio Rosalie

Rosalie avanza una nube.

¿Dónde ha caído tu unicornio?

Nubes rosa de la suerte

Gira la ruleta de la suerte y mira qué sale: 1, 2 o 3 cristales. Coloca sobre los dibujos de la nube de cristal tantos cristales como indique la ruleta.

Nubes con arco iris

Podrás utilizar el arco iris como atajo (hacia adelante o hacia atrás). Si después de avanzar por el arco iris todavía te quedan puntos del dado por usar, podrás continuar avanzando tu unicornio tantos puntos como te queden.

Nubes maceta de color amarillo

Dale la vuelta a la ficha redonda. Si no hay ningún amigo aquí, es que ya ha llegado a la party-nube

→ ¿Se encuentra el amigo que acabas de destapar en tu ficha cuadrada? Estupendo. Coloca la ficha redonda en una de las ocho nubes rosa que se encuentran alrededor de la party-nube y sitúa tu ficha cuadrada boca abajo con el resto de fichas de amigos junto al tablero.

→ ¿El amigo que acabas de destapar coincide con alguna de las fichas cuadradas que se encuentran boca arriba? Estupendo. Coloca la ficha redonda en una de las ocho nubes rosa que se encuentran alrededor de la party-nube y dale la vuelta a la ficha cuadrada que le corresponda.

→ ¿Pertenece el amigo a uno de los jugadores? Tapa de nuevo la ficha redonda. Este jugador tendrá que destaparla y sólo él podrá colocarla en la party-nube.

A continuación, será el turno del siguiente jugador.

Finalización del juego

El juego concluye cuando:

- hayáis reunido a todos los amigos y todos los cristales. Entonces, todos los unicornios galopan rápidamente hacia la party-nube rosa. Si en el dado sale la nube centelleante, podrás volar directamente a la party-nube. Habréis logrado dar la sorpresa y todos habréis ganado. ¡Comienza la fiesta!

o bien,

- Rosalie llegue a la party-nube antes de que todo esté preparado. Qué lástima, aún no está todo listo para la fiesta y habéis perdido. Intentadlo de nuevo enseguida.



Liebe Kinder, liebe Eltern,

nach einer lustigen Spielerunde fehlt diesem HABA-Spiel plötzlich ein Teil des Spielmaterials und es ist nirgendwo wiederzufinden. Kein Problem! Unter www.haba.de/Ersatzteile können Sie nachfragen, ob das Teil noch lieferbar ist.

Dear Children and Parents,

After a fun round, you suddenly discover that a part of this HABA game is missing and nowhere to be found. No problem! At www.haba.de/Ersatzteile you can find out whether this part is still available for delivery.

Chers enfants, chers parents,

Après une partie de jeu amusante, vous vous rendez compte qu'il manque soudain une pièce au jeu HABA et vous ne la trouvez nulle part. Pas de problème ! Vous pouvez demander via www.haba.de/Ersatzteile si la pièce est encore disponible.

Beste ouders, lieve kinderen,

Na een leuke spelronde ontbreekt plotseling een deel van het spelmateriaal en is niet meer te vinden. Geen probleem! Onder www.haba.de/Ersatzteile kunt u altijd navragen of het nog verkrijgbaar is.

Queridos niños, queridos padres:

Después de una entretenida ronda de juego se descubre repentinamente que falta una pieza del material de juego que no se puede encontrar en ninguna parte. ¡Ningún problema! En www.haba.de/Ersatzteile podrá consultar si esta pieza está disponible como repuesto.

Cari bambini e cari genitori,

dopo una divertente partita improvvisamente manca un pezzo di questo gioco HABA e non si riesce a trovare da nessuna parte? Nessun problema! Sul sito www.haba.de/Ersatzteile (ricambi) potete chiedere se il pezzo è ancora disponibile.

Queridos pais, queridas crianças,

Depois de alguns jogos engraçados verificou-se a falta de algumas peças que não conseguem ser encontradas. Não faz mal! Sob www.haba.de/Ersatzteile pode perguntar se a peça ainda é disponível.

Kære børn, kære forældre,

det kan forekomme at man efter en sjov omgang med dette HABA-spil ikke kan finde reglerne mere. Intet problem! Du kan spørge om nogle nye såfremt de stadigvæk kan leveres på hjemmesiden www.haba.de/Ersatzteile.

Kära barn, kära föräldrar!

Efter en skojig spelrunda saknas plötsligt en bit ur spelmaterialet från detta HABA-spel och vi kan inte hitta det. Inget problem! Titta på webbsidan www.haba.de/Ersatzteile och fråga om biten kan levereras.

Kedves Gyerekek! Kedves Szülők!

Egy vidám játék után hirtelen hiányzik ennek a HABA játéknak egy darabja és sehol sem találják. Semmi gond! A www.haba.de/Ersatzteile alatt megkerdezhetik, hogy raktáron van-e még az a darab.



It's
playtime!



Art. Nr.: 303155 TL 90532 1/20

HABA Sales GmbH & Co.KG
August-Grosch-Straße 28 - 38
96476 Bad Rodach, Germany
www.haba.de

⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD -
Small parts. Not for
children under 3 years.

HABA®